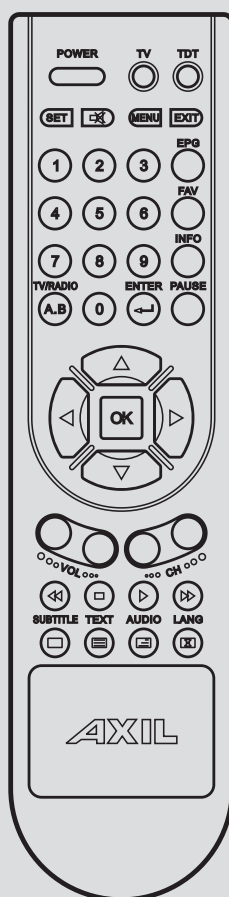


**AXIL**

**MANDO A DISTANCIA UNIVERSAL 2 EN 1  
TÉLÉCOMMANDE UNIVERSELLE 2 EN 1  
TELECOMANDO UNIVERSALE 2 EN 1  
UNIVERSAL REMOTE CONTROL 2 EN 1**



manual de usuario  
mode d'emploi  
manuale d'uso  
user manual

**MD 0283 E**

## Descripción General:

El mando MD0283E es un nuevo modelo de mando a distancia preprogramado, que tiene una extensa lista de códigos, con funciones potentes y estabilidad. Características:

- A. 2 botones para los equipos: TV, TDT
- B. 4 modos de funcionamiento:  
Configurar por código de marca, Modo búsqueda manual, Búsqueda automática
- C. Memoria volátil para guardar los datos
- D. Indicador luminoso (LED) parpadea para indicar la transmisión
- E. Indicación de configuración LED
- F. Función de bloqueo de teclas "Mute" (Silencio) y Volumen
- G. Función bloqueo del dispositivo
- H. Función menu

## Configurar Códigos

### A. Configurar por código de marca:

En la **Lista de códigos** de marcas de dispositivos incluida, busque el código de la marca del dispositivo y el código del dispositivo que quiera controlar. Por ejemplo, puede encontrar códigos para TV de SONY: 010, 011, 028, y 030... Después siga los siguientes pasos:

- a. Mantenga pulsado el botón **[SET]**. Después pulse el botón del dispositivo que quiera manejar, por ejemplo [TV], [TDT], etc
- b. El LED se encenderá un momento. Después suelte ambos botones.
- c. Introduzca el Código del dispositivo de 3 dígitos (por ejemplo: código 010 para SONY TV).
- d. Si el Código del Dispositivo introducido es correcto, el LED se apagará automáticamente. Si es incorrecto, el LED parpadeará dos veces y deberá volver al paso c.
- e. **Compruebe** que los botones del mando a distancia funcionen .  
Si ninguno de ellos funciona o si funcionan solamente algunos, por favor pruebe con otros códigos de la misma marca (por ejemplo: Código 028, 030... de TV de SONY). Repita los pasos **(a-e)** hasta que encuentre el código que funcione.

*Nota: En el proceso de configuración, si desea salir del modo configuración, por favor pulse el botón del dispositivo. (Si no pulsa ningún botón en 10 segundos, el mando a distancia saldrá del modo de configuración automáticamente)*

### B. Configuración por Búsqueda Manual:

Si después de intentar configurar el dispositivo con el código de varias marcas, si el mando a distancia aún no funciona (es decir, si aún no puede manejar el dispositivo con el mando a distancia), o si no puede encontrar el código correcto en la Lista de Códigos por marca de dispositivos, puede usar la "Búsqueda manual" para encontrar el código correcto:

- a. Encienda el equipo que desea controlar. Si es un vídeo, debe insertar una cinta.
- b. Mantenga pulsada la tecla **[SET]**. Luego pulse la tecla del equipo que desea controlar del mando a distancia, como **[TV]**, [TDT], etc
- c. El LED se encenderá un momento. Después suelte ambos botones.

- d. Apunte con el mando a distancia hacia el dispositivo y pulse el botón **[POWER]**, el mando a distancia entrará en modo "Búsqueda manual" y el LED parpadeará.
- e. Compruebe si el dispositivo reacciona o no. Si funciona, pase al paso f, si no, repita el paso d cada segundo.
- f. Compruebe los demás botones. Si funcionan bien todos los botones, pulse el botón del dispositivo para salir del modo búsqueda. Si algunos de los botones no funcionan correctamente repita los pasos d-f para encontrar el mejor código.

*Notas:*

- a. Cuando quiera salir o cambiar el modo búsqueda, pulse el botón del dispositivo para salir y el LED se apagará
- b. Puede utilizar el botón **SET** para cambiar la dirección de izquierda a derecha o viceversa.

### C. Configuración por Búsqueda automática:

Esta búsqueda es similar a la búsqueda manual con la diferencia de que se transmite la señal de forma automática en vez de tener que pulsar el botón Power durante la búsqueda.

- a. Encienda el equipo que desea controlar.
- b. Mantenga pulsada la tecla **[SET]**, al mismo tiempo, pulse y mantenga pulsada la tecla del equipo que desea controlar. (por ejemplo: **TV**) durante más de **3 segundos** y luego **suelte** ambas teclas para iniciar la búsqueda automática. El mando a distancia entrará en modo Búsqueda Automática, el LED parpadeará, y el mando a distancia transmitirá una señal cada 2 segundos automáticamente.
- c. Vea si el equipo reacciona o no, una vez reaccione, pulse cualquier tecla (excepto la tecla SET) para **parar** la búsqueda.
- d. **Compruebe** si las demás teclas funcionan correctamente. Si la mayoría de teclas no funcionan, haga el proceso de Auto Búsqueda otra vez para encontrar el siguiente código y pruebe hasta que encuentre un código que funcione.

*Nota:*

- a. Debe dirigir el mando a distancia hacia el equipo que desea controlar durante la Búsqueda Automática.
- b. Cuando desee salir del modo Búsqueda Automática, pulse cualquier tecla (excepto la tecla SET), y el LED se apagará. La búsqueda habrá finalizado.
- c. Cuando la búsqueda del mando pase por todos los códigos (después de 10 minutos), el mando saldrá de la búsqueda automática automáticamente.
- d. En caso de no detener la búsqueda a tiempo cuando el dispositivo reaccione, puede usar la búsqueda manual para volver al código anterior

### **Función Bloqueo de teclas Volumen y Silencio:**

- a. Pulse el botón del dispositivo del cual quiera bloquear teclas volumen y el mute, como la [TV], [TDT], etc.
- b. Mantenga pulsado [SET] y pulse el botón [5], después suelte ambos botones, el LED parpadeará dos veces y se apagará, los botones de volumen y silencio (mute) de ese dispositivo estarán bloqueados.
- c. Si quiere desbloquear los botones del volumen y mute, mantenga pulsado el botón [SET] y pulse el [6], suelte ambos botones y el LED parpadeará dos veces antes de apagarse. Ya estarán desbloqueadas ambas funciones.

## Bloquear/Desbloquear dispositivos

Puede usar la función "Bloquear dispositivo" para bloquear el código del dispositivo actual y este código no podrá cambiarse con el ajuste por código ni por búsqueda manual/automática. Puede usar "Desbloquear" para salir de esta función.

- a. Pulse el botón del dispositivo que quiera bloquear, como la [TV], el [TDT], etc
- b. Mantenga pulsado [SET] y pulse el botón [7], después suelte ambos botones, el LED parpadeará dos veces y se apagará, el código del dispositivo actual estará bloqueado.
- c. Si quiere desbloquear el código actual mantenga pulsado el botón [SET] y pulse el [8], suelte ambos botones y el LED parpadeará dos veces antes de apagarse. El código actual estará desbloqueado.

*Nota:*

*Sólo se puede bloquear un dispositivo*

## Canal Favorito

A, escoja los canales favoritos:

1 Pulse simultáneamente los botones SET + FAV, cuando el LED se ilumine, podrá proceder a introducir la posición deseada para el canal.

2. Ordenar los canales favoritos (usando las teclas numéricas, por ejemplo: si desea colocar un canal en la posición 128, pulse los números 1, 2 y 8). El LED se apagará cada vez que pulse un número.

3. pulse el boton FAV para confirmar la posición del canal, si el LED parpadea, es que el proceso ha sido realizado correctamente.

4. Repita el proceso para añadir más canales a la lista de favoritos. Puede introducir un máximo de 8 canales favoritos, cuando termine de introducir todos los canales, presione la tecla FAV para salir y guardar (el LED tendría que apagarse).

5. si comete un error, presione la tecla EXIT para cancelar, deberá volver a empezar el proceso.

6. en el menú de canales favoritos, solamente funcionan los botones ENTER, EXIT, FAV y DEVICE. Todos los otros botones están deshabilitados

B, visualizar el canal favorito:

1. presione la tecla FAV para visualizar el listado de canales favoritos; el intervalo de envío de códigos será de 2 segundos y el LED parpadeará cada 4 segundos entre cada sección de canal.

2. Durante el proceso de envío de códigos, presione cualquier botón para salir del listado de canales.

## Mostrar código del dispositivo

El código del dispositivo es un número de 3 dígitos y se puede ver de la siguiente forma:

1. Pulse el botón del dispositivo del que quiera mostrar su código.
2. Mantenga pulsado [SET] mientras pulsa el dígito que quiere que se muestre, como 1, 2 ó 3.
3. Suelte ambos botones.
4. Cuente las veces que el LED parpadea, ese número será el dígito. Si no parpadea, el dígito será cero.

Por ejemplo: Para el código 138

SET+1 (primer dígito): El LED parpadea 1 vez

SET+2 (segundo dígito): El LED parpadea 3 veces

SET+3 (tercer dígito): El LED parpadea 8 veces

## Configuración inicial / Valores de fábrica

Use la función Reset para borrar todos los datos configurados.

1. Mantenga pulsado el botón [SET].
2. Mantenga pulsado el botón [0] durante más de 3 segundos.
3. Suelte ambos botones, el LED parpadeará dos veces y se apagará. El mando a distancia estará reseteado.

## Dudas/Ayuda

- a. Después de terminar la configuración, primero pulse el botón del dispositivo (TV o...) en el mando a distancia que quiera usar y después úselo con normalidad.

## Description Générale :

La MS0283E est un nouveau modèle de télécommande universelle programmable qui a une librairie de code importante, une fonction puissante et une excellente qualité. Elle dispose de :

- A. 2 touches périphériques : TV, TNT
- B. 4 Modes de fonctionnements : Réglage, Recherche Manuelle, Recherche Automatique, Visualisation
- C. Mémoire de sécurité pour conserver les réglages
- D. DEL indiquant s'il y a transmission
- E. DEL d'affichage du réglage
- F. Fonction verrouillage du Volume et Sourdine
- G. Fonction verrouillage du périphérique
- H. Fonction Menu

## Réglages du Code

### A. Réglage du code par Marque:

En accord avec la Liste des Codes de Périphérique par Marque, trouver le code de la marque du périphérique et le code du périphérique que vous souhaitez contrôler. Par exemple, vous trouverez les codes pour les TV SONY : 010, 011, 028, et 030... Puis suivre les étapes ci-dessous :

- a. Appuyer et maintenir la touche [SET]. Puis appuyer sur la touche du périphérique que vous voulez contrôler, tel que [TV], [TDT] etc...
- b. La DEL s'allumera à ce moment. Puis relâcher les deux touches.
- c. Entrer le Code Périphérique à 3 chiffres (par exemple : code 010 sous TV SONY).
- d. Si le Code Périphérique est correct, la DEL s'éteindra automatiquement, puis aller à l'étape e. Si il est incorrect, la DEL clignotera 2 fois et reviendra en mode réglage, puis retourner à l'étape c..
- e. Essayer, si les touches de la télécommande fonctionnent ou non.  
Si aucune touches ne fonctionnent ou certaines touches fonctionnent mais que la plupart ne fonctionne pas correctement, veuillez essayer d'autres codes de la même marque (par exemple : code 028, 030 .. sous TV SONY), et répéter les étapes a - e jusqu'à trouver un code qui fonctionne suffisamment bien.

*Remarque : Dans le processus de réglage, si vous souhaitez quitter ce mode, veuillez appuyer sur une touche périphérique. (Si aucune touche n'est appuyée pendant 10 secondes, la télécommande quittera automatiquement le mode réglage)*

### B. Réglage par Recherche Manuelle :

Après que vous ayez régler plusieurs fois par marque du périphérique, la télécommande ne fonctionne toujours pas (cf. Le périphérique ne peut toujours pas être contrôlé par cette télécommande), ou vous n'avez pas trouvé le code correct dans la Liste des Codes de Périphérique par Marque, vous pouvez utiliser la « Recherche Manuelle » pour trouver un code réactif :

- a. Allumer le périphérique que vous souhaitez contrôler. Si c'est un Magnétoscope, vous devrez insérer une cassette.
- b. Appuyer et maintenir la touche [SET]. Puis appuyer la touche du périphérique de la télécommande, tel que [TV], [TDT]...

- c. La DEL s'allumera à ce moment. Puis relâcher les touches appuyées.
- d. Pointer la télécommande vers le périphérique, appuyer sur la touche [POWER], la télécommande entrera en mode « Recherche Manuelle » et la DEL clignotera.
- e. Regarder si le périphérique réagit ou non. Si il fonctionne, passer à l'étape f. Si non, répéter l'étape d. toute les secondes.
- f. Tester les autres touches. Si les touches fonctionnent suffisamment bien, appuyer sur la touche périphérique pour quitter ce mode de recherche. Si la majorité des touches ne fonctionnent pas correctement, répéter les étapes d - f pour trouver le meilleur code.

*Remarque :*

- a. Chaque fois que vous voulez quitter ou changer de mode de recherche, appuyer sur la touche périphérique pour quitter, et la DEL s'éteindra.
- b. Vous pouvez utiliser la touche [SET] pour changer la direction de la recherche d'avant en arrière ou d'arrière en avant.

### C.. Réglage par Recherche Auto :

Cette recherche est similaire à la Recherche Manuelle excepté qu'elle transmet le signal automatiquement à l'inverse d'une pression manuelle de la touche power durant la recherche:

- a. Allumer le périphérique que vous souhaitez contrôler.
- b. Appuyer et maintenir la touche [SET], en attendant, appuyer et maintenir la touche du Périphérique que vous souhaitez contrôler. (par exemple : TV) Pendant plus de 3 secondes et relâcher les, la recherche auto commence. La télécommande entre en Recherche Auto, la DEL clignote, et la télécommande transmet un signal toutes les 2 secondes automatiquement.
- c. La télécommande recherche à travers tous les codes (environ 10 minutes), puis quittera la Recherche Auto automatiquement.
- d. Tester si les autres touches fonctionnent suffisamment bien. Si la majorité des touches ne fonctionnent pas correctement. Procéder à nouveau à une Recherche Auto pour trouver le prochain code réactif et réessayer jusqu'à trouver le meilleur code.

*Remarque :*

- a. Vous devez pointer votre télécommande vers le périphérique que vous voulez contrôler durant la Recherche Auto.
- b. A chaque fois que vous voulez quitter le mode de Recherche Auto, appuyer sur n'importe quelle touche (excepté la touche [SET]) pour quitter, et la DEL s'éteindra. La recherche est terminé.
- c. La télécommande recherche à travers tous les codes (environ 10 minutes), puis quittera la Recherche Auto automatiquement.
- d. Dans le cas où vous n'auriez pas arrêté la recherche à temps au moment où le périphérique a réagi, vous pouvez utiliser la recherche Manuelle pour revenir en arrière et trouver le code passé.

### **Verrouiller/Déverrouiller la Volume et la Sourdine :**

- a. Appuyer sur la touche périphérique duquel vous voulez fixez le volume et la sourdine, tel que [TV], [TDT]...
- b. Appuyer et maintenir la touche [SET], puis appuyer sur la touche [5], puis relâcher les deux touches appuyées, la DEL clignotera deux fois puis s'éteindra, le volume et la sourdine du périphérique en cours seront verrouillés.
- c. Si vous voulez les déverrouiller, appuyer et maintenir la touche [SET], puis appuyer sur la touche [6], puis relâcher les touches appuyées, la DEL clignotera deux fois et s'éteindra, les touches de volume et la sourdine seront déverrouillés.

## Verrouiller/Déverrouiller le Périphérique

Vous pouvez utiliser la fonction « Verrouiller Périphérique » pour bloquer le code du périphérique en cours et celui-ci ne pourra être changer par le réglage de code ou la recherche. Vous pouvez utiliser le « Déverrouiller » pour quitter de cette fonction.

- a. Appuyer sur la touche du périphérique que vous voulez bloquer tel que [TV], [TDT]...
- b. Appuyer et maintenir la touche [SET], puis appuyer sur la touche [7], puis relâcher les deux touches appuyer, la DEL clignotera deux fois puis s'éteint, le code du périphérique courant sera verrouillé.
- c. Si vous voulez débloquer le code courant, appuyer et maintenir la touche [SET]. Puis appuyer sur la touche [8], puis relâcher les touches appuyées, la DEL clignotera deux fois puis s'éteint, le code courant est déverrouillé.

*Remarque :*

*Seul un périphérique peut être bloqué.*

## Chaîne Favorite (doit être mémorisé)

A, régler les chaînes favorites :

1. Appuyer sur les boutons SET + FAV, la DEL du bouton actuel s'allumera puis entrera en état de réglage des chaînes favorites.
2. Entrer les chaînes favorites (appuyer sur les touches numériques, par exemple : Si vous voulez régler la chaîne 128 comme favorite, appuyer successivement sur les boutons 1, 2, 8 un par un). La DEL s'éteint à chaque pression pour montrer que la touche est prise en compte.
3. puis appuyer sur le bouton « FAV » pour confirmer la chaîne, la DEL clignote, puis cette chaîne 128 est effective.
4. Répéter la seconde étape pour régler la prochaine chaîne favorite, vous pouvez entrer un total de 8 chaînes favorites, lorsque vous avez entrer les 8 chaînes, appuyer sur la touche « FAV » après l'extinction de la DEL pour sortir et sauvegarder automatiquement. Si vous entrez moins de 8 chaînes favorites, vous devez appuyer sur le bouton du périphérique pour sortir et sauvegarder.
5. Si vous faites une erreur, appuyer sur le bouton Exit pour annuler la chaîne favorite courante, vous pouvez ré-entrer la nouvelle chaîne favorite.
6. Le bouton Enter peut être entré uniquement avant que vous ayez entrer un chiffre, et ne peut être régler uniquement que jusqu'à 3 mois, une chaîne favorite, avec jusqu'à 5 chiffres, si vous entrez les cinq boutons, il sauvegardera automatiquement l'entrée en cours, vous pourrez continuer l'entrée des nouvelles chaînes favorites.
7. Dans la chaîne favorite, seuls les boutons numériques, Enter, Exit, FAV et périphérique sont effectifs, les autres sont inopérants.

B, regarder une chaîne favorite

1. Appuyez sur la touche « FAV » pour parcourir toutes les chaînes favorites en une fois, l'intervalle d'envoi du code sera de 2 secondes, à chaque envoi d'un code, la DEL clignotera en accord ; toutes les 4 secondes entre les chaînes favorites.
2. Dans le procédé d'envoi des codes, appuyer sur n'importe quel bouton pour sortir de cet état.
3. Après une chaîne favorite dépasse effectivement le réglage d'une chaîne précédente.



## Affichage du Code du Périphérique

Le code du périphérique est un nombre à 3 chiffres, et chacun des 3 chiffres peut être indiqués :

1. Appuyer sur la touche du périphérique pour lequel vous voulez voir le code.
2. Appuyer et maintenir la touche [SET], en attendant appuyer sur le chiffre que vous souhaitez afficher, tel que 1, 2, 3.
3. Relâcher les deux boutons appuyés.
4. Conter le nombre de fois où la DEL clignote, et ce nombre et celui du code. Si il n'y a pas de clignotement, le chiffre est zéro.

Par exemple : pour le code 138

SET+1 (premier chiffre) : La DEL clignote 1 fois

SET+2 (second chiffre) : La DEL clignote 3 fois

SET+3 (troisième chiffre) : La DEL clignote 8 fois.

## Réinitialisation

Utiliser la fonction Réinitialisation pour effacer toutes les données réglées.

1. Appuyer et maintenir la touche [SET]
2. Puis appuyer et maintenir la touche [0] durant plus de 3 secondes
3. Puis relâcher les deux touches appuyées, la DEL clignotera 3 fois et s'éteindra, votre télécommande sera réinitialisé.

## Autres

Après avoir terminé les réglages, d'abord veuillez appuyer sur la touche périphérique (TV ou TDT) de la télécommande que vous voulez utiliser, et puis utilisez votre télécommande normalement.

## Descrizione Generale:

Il MDO283E è un nuovo modello di telecomando universale pre-programmato che ha una vasta libreria di codici, potenti funzioni e alta stabilità. Le sue caratteristiche sono:

- A. Due tasti per dispositivi: TV, TDT
- B. 4 Modi di funzionamento:  
Modalità di set-up, modalità di ricerca manuale, ricerca automatica e di modalità di visualizzazione.
- C. memoria di back-up per mantenere i dati impostati mentre si cambiano le batterie.
- D. LED per indicare la trasmissione del segnale.
- E. LED indicatore di set-up
- F. Funzioni Volume, Muto e blocco
- G. funzione di blocco del dispositivo
- H. Funzione menù

## Impostazione dei codici

### A. Impostazione tramite il codice della marca:

Secondo l'elenco allegato di Codici di Marca, trovare il codice della marca del dispositivo e il codice dispositivo che si desidera controllare. Ad esempio, è possibile trovare i codici per SONY TV: 010, 011, 028 e 030 ... Poi seguire la procedura riportata di seguito:

- a. Tenere premuto il tasto **[SET]**. Quindi premere il tasto del dispositivo che si desidera controllare, ad esempio [televisore], [TDT] ecc
  - b. Il LED si accenderà. Quindi **rilasciare** i tasti.
  - c. Inserire il codice dell'apparecchio a **3 cifre** (ad esempio: il codice 010 per SONY TV).
  - d. Se il codice di dispositivo è corretto, il LED si spegnerà automaticamente, quindi andate al passaggio e.
- Se non fosse corretto, il LED lampeggerà due volte e vi permetterà di riprovare con un nuovo codice, quindi ritornate al punto c.
- e. Prova se i tasti del telecomando funzionano o no.
- Se nessun tasto funziona o la maggior parte dei tasti non funziona correttamente provare un altro codice della stessa marca (per esempio: il codice di 028.030 ... di SONY TV), ripetere i passo da a ad e fino a trovare un codice che funziona abbastanza bene.

*Nota: Nel processo di installazione, se si vuole uscire dalla modalità di installazione, premere il tasto del dispositivo. (Se nessun tasto verrà premuto per 10 secondi, il telecomando lascerà il set up in modo automatico.)*

### B. Impostazione tramite ricerca manuale:

Se dopo aver provato tutti i codici della marca il telecomando non dovesse funzionare ancora (cioè il dispositivo non può essere controllata dal telecomando), o non riesci a trovare il codice giusto nella lista dei dispositivi, è possibile utilizzare "Ricerca manuale" per trovare un codice funzionante:

- a. Accendere il dispositivo che si desidera controllare. Se si tratta di un videoregistratore, dovrai inserire una videocassetta.
- b. Tenere premuto il tasto **[SET]**. Quindi premere il tasto del dispositivo da controllare, ad esempio [TV], [TDT], ecc

- c. Il LED si accenderà. Quindi, rilasciare i tasti premuti.
- d. Puntare il telecomando verso il dispositivo, premere il tasto [POWER]. Il telecomando entrerà in "Ricerca manuale" e il LED continuerà a lampeggiare.
- e. Vedere se il dispositivo reagisce o no. Se funziona, andare al passaggio f: se no, ripetere dal passo d ogni secondo.
- f. Prova altre chiavi. Se i tasti funzionano abbastanza bene, premere il tasto di dispositivo per uscire dalla modalità di ricerca. Se la maggior parte tasti non funzionano bene, ripetere i passi dal d alla f per trovare il codice migliore.

*Nota:*

- a. Ogni volta che si vuole lasciare o cambiare modalità di ricerca, premere il tasto di dispositivo per uscire, e il LED si spegne.
- b. È possibile utilizzare il tasto SET per cambiare la direzione di ricerca.

### C. Impostazione tramite ricerca automatica:

Questa ricerca è simile alla ricerca manuale tranne che trasmette automaticamente il invece di trasmetterlo manualmente premendo il tasto di accensione durante la ricerca:

- a. Accendere il dispositivo che si desidera controllare.
- b. Tenere premuto [SET], e contemporaneamente, tenere premuto il tasto del dispositivo che si desidera controllare. (Per esempio: TV) per più di 3 secondi e poi rilasciarli, la ricerca automatica avrà inizio. Il telecomando entrerà in ricerca automatica, il LED lampeggia, e il telecomando trasmette il segnale di accensione ogni 2,0 secondi automaticamente.
- c. Vedere se il dispositivo reagisce o no, una volta che il dispositivo reagisce, premere un tasto qualsiasi (tranne il tasto SET) per interrompere la ricerca.
- d. Verifica se altri tasti funzionano abbastanza bene. Se la maggior parte i tasti non funzionano bene, effettuare una nuova ricerca automatica per trovare prossimo codice funzionante e provare fino a trovare il codice migliore.

*Nota:*

- a. Si deve puntare il telecomando verso il dispositivo che si desidera controllare durante la ricerca automatica.
- b. Ogni volta che si vuole lasciare la modalità di ricerca automatica, premere un tasto qualsiasi (tranne il tasto SET) per uscire, il LED si spegnerà e la ricerca sarà finita.
- c. Quando il telecomando avrà cercato tra tutti i codici disponibili (circa 10 minuti), il telecomando uscirà dal processo di ricerca automatica e si spegnerà.
- d. In caso non riusciate ad interrompere la ricerca in tempo quando il dispositivo reagisce, è possibile utilizzare la ricerca manuale per la ricerca del codice appena trovato.

### **Blocco / Sblocco dei Tasti Volume e Muto**

- a. Premere il tasto del dispositivo di cui vuoi impostare i tasti volume e muto ad esempio [TV], [TDT], ecc
- b. Tenere premuto il tasto [SET], quindi premere il tasto [5], quindi rilasciare entrambi i tasti premuti, il LED lampeggia due volte poi si spegne, i tasti volume e muto del dispositivo corrente sono bloccati.
- c. Se si vuole sbloccare il tasto volume e muto, tenere premuto il tasto [SET], quindi premere il tasto [6], quindi rilasciare i tasti premuti, il LED lampeggia due volte e poi si spegnerà, i tasti volume e muto sono sbloccati.

## Blocco / Sblocco di dispositivo

È possibile utilizzare "Blocco Dispositivo" per bloccare il codice di un dispositivo in modo che non potrà essere modificato. È possibile utilizzare "Sblocca" per uscire da questa funzione.

- a. Premere il tasto del dispositivo che si desidera bloccare, come [TV], [TDT], ecc
- b. Tenere premuto il tasto [SET], quindi premere il tasto [7], quindi rilasciare entrambi i tasti premuti, il LED lampeggia due volte poi si spegne, il codice del dispositivo attuale è bloccato.
- c. Se si vuole sbloccare l'attuale codice, premere e tenere premuto il tasto [SET], quindi premere il tasto [8], quindi rilasciare i tasti premuti, il LED lampeggia due volte e poi si spegne, il codice attuale è sbloccato.

*Nota:*

*Un solo dispositivo può essere bloccato.*

## Canali preferiti

A, impostare i canali preferiti:

1. premere i pulsanti SET + FAV, il pulsante del dispositivo rimarrà acceso ed il telecomando entrerà nella modalità preferiti;
2. Inserire il canale preferito (premere i tasti numerici, per esempio: se si desidera impostare il canale 128 nei preferiti, premere i tasti 1,2,8 uno ad uno). Il LED si spegne quando viene premuto un pulsante per mostrare che è stata effettuata una azione.
3. premere il tasto "FAV" per confermare il canale, il LED lampeggia quindi il canale 128 è stato memorizzato
4. ripetere il secondo passo per impostare il successivo canale preferito, è possibile inserire un totale di 8 canali preferiti, quando gli 8 canali preferiti sono stati inseriti, premere il tasto "FAV" il LED si spegne e i canali verranno salvati automaticamente, se vuole memorizzare meno di 8 canali, premere il pulsante del dispositivo per salvare e uscire;
5. se sbaglia l'inserimento, premere il tasto Esci per cancellare l'attuale canale preferito e reinserire il nuovo canale;
6. Il pulsante Invio può essere premuto solo dopo aver immesso un tasto numerico; un canale preferito può avere un massimo di cinque cifre, se i cinque pulsanti sono stati inseriti verrà salvato automaticamente e sarà possibile continuare ad inserire un nuovo canale preferito
7. Nell'impostazione dei canali preferiti, solo i tasti numerici, Enter, Exit, FAV e i pulsanti dei dispositivi sono i pulsanti efficaci, gli altri pulsanti non sono validi;

B, vedere un canale preferito:

1. Premere il tasto "FAV" per vedere tutti i canali preferiti impostati, l'intervallo di invio dei codici è di 2 secondi, ogni volta che verrà inviato un codice, il LED Lampeggia in modo corrispondente; ogni 4 secondi di distanza tra ogni canale;

2, nel processo di invio dei codici, premere un tasto qualsiasi per uscire dalla stato di visualizzazione;

3, dopo che un canale preferito sostituisce efficacemente l'impostazione precedente del canale;

## Visualizzazione del codice di dispositivo

Il codice dispositivo è un numero a 3 cifre e una qualsiasi delle 3 cifre può essere visualizzata:

1. Premere il tasto del dispositivo di cui si desidera visualizzare il codice.
2. Tenere premuto il tasto [SET] premere nel frattempo la cifra che si desidera visualizzare, ad esempio 1,2 o
3. Rilasciare entrambi i tasti premuti
4. Contare le volte che il LED lampeggia, ogni lampeggio è una cifra. Se non c'è lampeggio, la cifra è zero.

Per esempio: per il codice 138

SET+1 (prima cifra): LED si accenderà 1 volta

SET+2 (seconda cifra): LED si accenderà 3 volte

SET+3 (terza cifra): LED si accenderà 8 volte

## Reset

Usa la funzione reset per cancellare tutti i dati impostati.

1. Premere e tenere premuto il tasto [SET].
2. Premere e tenere premuto il tasto [0] per più di 3 secondi.
3. Rilasciare entrambi i tasti premuti, il LED lampeggia tre volte poi si spegne, il telecomando è azzerato.

## Altro

Dopo aver finito il set-up, premere il tasto del dispositivo (TV o TDT ...) che si desidera utilizzare e quindi utilizzare il telecomando normalmente.

## General Description:

The MD0283E is a new model of preprogrammed universal remote control which has a extensive code library, powerful function and stable quality. It features as:

- A. Totally 2 device keys: TV, TDT
- B. 4 Operation Modes:
  - Set-up Mode, Manual Search Mode, Auto Search and Display Mode.
- C. Back-up memory to keep the set up data no- volatilization.
- D. LED flash to indicate when transmission.
- E. Set-up indicating LED
- F. Volume and Mute Lock function
- G. Device Lock function
- H. Menu function

## Code Set Up

### A. Set Up by brand code:

According to the attached **Device Brand Code List**, find out the code of the device brand and device code that you want to control. For example, you can find codes for SONY TV: 010, 011, 028, and 030... Then follow the steps as below:

- a. Press and hold the **[SET]** key. Then press the device key that you want to control, such as **[TV]**, **[TDT]** etc.
- b. The LED will be on at moment. Then **release** the pressed both keys.
- c. Enter in the **3-digit Device Code** (for example: code 010 under SONY TV).
- d. If the entered Device Code is correct, the LED will be off automatically, then gone to step e. If it is incorrect, the LED will blink twice and keep being at set up mode, then return to step c.
- e. **Try** if keys on remote control work or not.  
If none key works or some key work but most keys work improperly, please try other codes in the same brand (for example: code 028,030 ...under SONY TV), repeat step a-e till you find one code which work good enough.

*Remark: In the process of setup, if you want to quit from setup mode, please press device key. (If no key pressed in 10 seconds, the remote control will leave the set up mode automatically.)*

### B. Set Up by Manual Search:

After you have set up by device brand code several times, the remote control still doesn't work (i.e. The device still can not be controlled by this remote control), or you can not find the correct code in the Device Brand Code List, you can use "**Manual Search**" to find out the reactive Code:

- a. Power on the device that you want to control. If it is a VCR, it must be inserted with a tape.
- b. Press and hold the **[SET]** keys. Then press the device key in remote control, such as **[TV]**, **[TDT]**, etc
- c. The LED will be on at moment. Then **release** the pressed keys.
- d. Point the remote control to the device, strike the **[POWER]** key. the remote control enters into "Manual Search" mode and the LED keeps flashing.
- e. See if device reacts or not. If it works, turn to step f; If not, repeat step d every 1 second.
- f. **Test** other keys. If keys work well enough, press the **device** key to quit from the search mode. If most keys don't work well enough, repeat step d-f to find

the best code.

Remarks:

- a. Whenever you want to leave or change search mode, press the device key to quit, and the LED will turn off.
- b. You may use the SET key to change the search direction from forward to backward or from backward to forward.

### C. Set up by Auto Search:

This search is similar to Manuel Search except it transmits power signal automatically instead of manually pressing the power key during the search:

- a. Power on the device you want to control.
- b. Press and hold [SET] key, in the meantime, press and hold the Device key that you want to control. (for example: **TV**) for more than **3 seconds** and then **release** them, the auto search begins. The remote control enters into Auto Search, LED flash, and remote control transmit power signal every 2.0 second automatically.
- c. See if device react or not, once the device reacts, press any key (except SET key) to **stop** the search.
- d. **Test** if other keys work well enough. If most keys work not good enough, Auto Search again to find next reactive code and try until you find the best code.

Remark:

- a. You must point your remote control to the device that you want to control during Auto Search.
- b. Whenever you want to leave Auto Search mode, press any key (except SET key) to quit, and the LED will be Off. The search is over.
- c. When remote control search through all codes (about 10 minutes), then the remote control will quit from Auto Search process automatically.
- d. In case of you did not stop the search on time when device reacted, you may use the Manual Search to search back to find the passed code.

### **Volume and Mute Lock/Unlock:**

- a. Strike the device key that the volume and mute key you want to fix such as [TV], [TDT]etc
- b. Press and hold the [SET] key, then press the [5] key, then release the both pressed keys, the LED will blink twice then off, the volume and mute key of the current device are locked.
- c. If you want unlock the current volume and mute key, press and hold the [SET] key, Then press the [6] key, then release the pressed keys, the LED will blink twice and then off, the current volume key and mute key are unlocked.

### **Device Lock/Unlock**

You can use "Device Lock" function to fix current device code and this device code cannot be changed by code set up or code search. You can use the "Unlock" to quit from this function.

- a. Strike the device key that you want to fix such as [TV], [TDT], etc
- b. Press and hold the [SET] key, then press the [7] key, then release the both pressed keys, the LED will blink twice then off, the code of the current device are locked.

c. If you want unlock the current code, press and hold the [SET] key, Then press the [8] key, then release the pressed keys, the LED will blink twice and then off, the current code unlocked.

*Remark:*

*Only one device can be fixed.*

## **Favorite channel (must be with memorizer )**

A, set favorite channels:

1, Press SET + FAV buttons, the current LED button keep lighting, then enter into the favorite channel setting state;

2. Input favorite channels (press the number buttons, for example : If you want to set 128 channel to favorite channels, then pressing the number 1,2,8 button one by one). The LED goes out when press the button each time which shows off what operating effectively.

3, then press the "FAV" button to confirm channel, LED flashing, then that channel 128 has been deposited.

4, Repeat the second step to set the next favorite channel, you can enter a total of 8 favorite channels, when the 8 favorite channel entry is full, press the "FAV" button after the LED goes out and save and exit automatically; if the setting favorite channel less than 8 channels, you must press the device button to save and exit;

5, if mistake the input, press the Exit button to cancel the current favorite channels, you can re-enter the new favorite channel;

6, Enter button can only be entered before you enter the number button, and can only be set up to 3 months; a favorite channel with up to five buttons, if you finish entering the five buttons ,then it will save the current input automatically; you can continue to have a new favorite channel

7 In favorite channel, only the number button, Enter button, Exit button, FAV button and device button are the effective buttons, the other buttons are invalid;

B, view favorite channel:

1. Press the "FAV" button to browse all setting favorite channels one time; the interval of sending codes will be 2 seconds, every time sending code, the LED will Flash correspondly ; every 4 seconds apart between the favorite channels;

2, in the process of sending codes, press any button to exit the view state;

3, after a favorite channel effectively overrides the previous setting of the channel;



## Device Code Display

The device code is a 3-digit number and any one of the 3 digits can be indicated:

1. Strike the device key which code no. You want to display.
2. Press and hold the [SET] key, in the mean time press the digit that you want to display, such as 1,2,or3.
3. Release the both pressed keys
4. Count the times the LED blinks, and the blinking time is the digit. If there is no blink, the digit is zero.

For example: for code 138

SET+1 (first digit): LED blinks 1 time

SET+2 (second digit): LED blinks 3 times

SET+3 (third digit): LED blinks 8 times

## Reset

Use the Reset function to erase all the set up data.

- 1.Press and hold the [SET] key.
- 2.Then press and hold the [0] key for more than 3 seconds.
- 3.Then release the both pressed keys, the LED will blink three then off, your remote control got reset.

## Others

After you have finished set-up, **first** please press the device key (TV or TDT...) on remote control that you want to use, and then operate your remote control normally.

# TV

BRAND	CODES
Accent	023, 332, 376, 393
Acme	004,010,313
Acura	010,309
Action	376
ADA	015
ADC	002,006
Adcom	360
Addison	350
Admiral	001,002,003,020,050,054,109,187,196,197,234,308,376,408,426,454,465
Adyson	004,186,210,213,296
AEA	332
AEG	276
Agashi	185,187,212,214,296,377,381
Agazi	003,308
Agh	124
Agef	234
Aiko	004,005,010,023,296,309,332,376,382,392
Aim	023,332,381,391,400,416,430
Aiwa	088,213,318,339,367
Airis	500
Akai	000,009,010,011,012,023,052,062,064,069,070,071,1,34,142,170,185,221,261,269,296,309,311,314,317,33,2,333,340,376,377,378,381,382,391,392,400,401,405,407,414,433,434,449,453,471,506
AKI	185, 382
Akiba	012,023,101,212,332
Akita	023,026,332
Akura	003,012,016,023,072,101,185,191,212,308,311,332,376,393
Alba	004,010,012,023,028,029,054,063,069,087,163,170,184,18,5,187,195,198,215,217,296
Albe	038,185,207,377,378,381,393,415,416,417,418,468,469,470
Albiral	269
Alcyon	409
Alkos	165
Alhori	382
Allorgan	021,027,195,212,219,382
Allstar	023,052,332
Amplivision	004,186,207,214,228, 382,416
Amstrad	003,010,012,014,023,031,069,070,072,075,109,124,226,30,8,309,317,332,341, 376,393,454
Anam	010,066,110,332,309,356
Anam National	332,356
Anglo	010,309, 393
Anitech	003,010,016,023,044,110,183,184,209,231,256,308,309,3,32,376,377,380,381
Ansonic	010,015,023,198,275,309,332
Antecno	392
AOC	261
Arcam	295
Arcom delta	004
Arcelik	377,378,387,388,399,451
Arc en ciel	046,127,140,204,207
Ardem	098,311,451
Aristona	016,023,052,170,195,332
A.R.Systems	023,332,377,415,416
Arthur Martin	159
Art-tech	212, 377
ASA	001,017,018,019,050,111,234,407,438,440,441,442,465,506
Asberg	023,044,052,182,187,195,209, 332,377,380,381,401
ASDA	504
Astra	010,309,332,376, 377
Astro sound	207,212, 377,378,416
Asuka	003,004,012,101,212,214,218,296,308,378,392
Ataki	411
ATD	430
Atlantic	004,021,022,023,052,170,182,197,296,332,377
Atori	010,309
Atoro	376
Audiosonic	004,010,012,021,023,052,140,170,198,309,311,332,376,37,7,382,392,393,399,415,419,451,481
Audio Star	392,411
Audioton	004,182,198,231,233,376,382,392,411
Audioworld	430
Aurora	376,382,400,426
Austin	044,209,212
Autovox	001,003,004,021,044,058,102,126,209,234,308,376,377,382,396,400,453
Avtex	508
AWA	023,296,332,376,377,381,382,400,446,453
Axxon	311
Baile	345
Baird	140,185,186,200,232,409, 453
Bang&olufsen	001,234, 377,381,426
Barco	409,417,418,426
Barcom	210
Basic line	010,012,023,052,101,184,186,212,309,332,377,389,392,395,396
Bastide	004
Baur	023,077,098,119,133,142,170,332,367,376,377,381,385,38,6,395,396,404,405,410,433,437,444
Bazin	183,185,201,217,382,403
BBK	474,475,476,477,486,487,488
Beaumarck	261
Beijing	263,345
Bekenteknik	228

Beko	008,023,035,084,198,214,228,311,332,342,377,378,387,38,8,399,403,451,471,483
Belson	503
Bennett	332
Beon	023,052,170, 332,401
Best	114,115,198
Bestar	023,052,116,198,228,321,332
Bilonic	378,382
Bigston	376,393,400
Binatone	004
Black diamond	326,332
Black star	130
Blacktron	101,212
Blackway	101,212
Blaupunkt	009,113,120,136,179,385,386,415,433,446
Blausonic	207, 382
Blue sky	012,023,101,212,228,311,332,377,483,503
Blue Star	101,121,378
Bondstec	130
Boots	004,026
Boston	208,218
BPL	023,086,101,121,278,332,436
Brandt	037,046,047,127,128,140,204,360
Bravo	505
Brendstar	376
Brinkmann	023,332
Brión vega	001,023,052,058,170,208,234,332,343,377,391,408,426,454
Bristol	208
Britannia	004,296,377,382,406
Bruns	001,008,040,227,234,405,426,427,469,470
BSR	027,132,197,210,212,215,403
BTC	012
Bush	010,012,020,023,025,026,028,029,033,052,063,069,101,11,6,121,132,133,140,168,170,276,309,311,317,320,321,326,3,32,333,337,378,404,411,430
California	195
Capsonic	003,214,308,377,393
Carad	023,332
Carena	023,212,214,332
Carrefour	028,332
Cascade	010,023,309,332
Casio	023,201,332,377
Cathay	023,052,170,332
CBM	380
CCE	023,332
Celestial	471
Centrum	325,326
Centurion	023,052,170,332
Century	001,191,234,426,468
CGE	044,054,130,132,187,198,204,209,376,377,378,380,381,3,92,399,401,403,468
CGM	226,233,376,377,393,399,411,451
Changcheng	345
Changhong	165,241,242,245,246,247,248,264,278,279,288,471
CIE	196,212,226, 376,392,400
Cihan	214, 377,378,381,403
Cimline	010,029,212,213,309
Cinex	276
City	010,309
Clarivox	038,040,170,332, 377,381,415,416,419,424,425,426,427,468
Classic	505
Clatronic	003,004,010,012,023,031,044,052,084,130,185,198,209,21,2,214,308,309,311,332
CME	505
Colafel	204
Colombia	228
Colombus	182
COM	505
Computron	376,377,381
Concorde	010,309, 376
Condor	004,022,023,052,084,101,182,184,187,198,211,296,332,37,6,377,380,381,393,401,469,470
Conel	505
Conrad	483
Conrad	332
Corrowa	265,430
Contec	004,010,028,030,031,211,212,217,296,309,332,376,382,393,446
Cont.ediso	204
Conti	377,381
Continental edison	037,046,047,112,127,140
Cosmel	010,309,332,376,419
Cosmos/Tokai	376,377
Crasar	182,226
Crosley	001,044,130,132,209,234,380,397,426,468
Crown/Omvscky	010,023,044,052,054,084,098,115,122,170,198,209,22,8,309,311,332,350,371,376,377,380,392,393,399,401,411,434,451
Crystal	377
Cs electronics	004,012,130,296, 392
CTC	130
Cte Clatronic.	015,187,198,207,210,212,226,377,380,382,392,393,399,401,468,469,470
Curtis	381
Cybercom	308,309,310,311,312,313,314,315,316,317,318,319,320,3,21,322,323,324,325,326,327,328,329,330,331,332,333,34,335,336,337,338
Cybermaxx	308,309,310,311,312,313,314,315,316,317,318,319,320,3,21,322,323,324,325,326,327,328,329,330,331,332,333,34,335,336,337,338

Cybertron	012
Cymatic	378,382,415
Cytron	308,309,310,311,312,313,314,315,316,317,318,319,320,321,322,323,324,325,326,327,328,329,330,331,332,333,334,335,336,337,338
D-Vision	332
Daewoo	004,010,023,052,059,065,116,196,261,296,309,321,332,334,5,376,377,381,382,391,392,400,453,468
Dainichi	012,212,296
Dansai	003,023,052,170,212,296,308,332,393
Dantax	035,149,162,198,213,311,326
Darwin	505
Datronc	196,211
Datsura	096,122
Dava	023,195,332,377,381
Daytek	430
Dayton	010,309
Daytron	023,196,332
Dayu	345
Daewoo	004,011,023,026,031,052,124,170,332,377,381,382,4,15,453,466
Decca	229
Decca(uk)	229
De Graaf	007,020,034,404
Deitron	023,332
Denko	185,214
Denver	211,212,332,376,377
Desmet	023,052,170,182,332,376,377,378,381,415
Diamond	376,400,430
Dick smith	511
Digitron	332
Digiline	023,213,332
DigiLogic	332
Digital	212
Diptron	332
Dik	332
Dixi	010,023,040,052,170,309,332,376
Domeos	377
Domland	219
Dornoh	182,377
Doric	397
Drean	023
DSE	276
DTS	010,309
Dual	004,023,064,090,126,127,132,140,161,185,195,197,207,211,219,308,389,310,311,312,313,314,315,316,317,318,319,320,321,322,323,324,325,326,327,328,329,330,332,333,334,335,336,376,377,378,381,382,385,396,405,437,440,454,459,468
Dual-Tec	004,010,132,197,309
Dumont	001,004,015,018,019,234,377,380,381,401,426,438,440,441,442,469,470
DuraBrand	261,332
Dux	023,170,195,332
Dynamic	376
Dynasty	377,400
Dynatron	023,052,170,332
Easy Living	333
Edan Line	377,409
Elbe	023,038,109,158,180,196,275,332,378,382,397,408,415,416,446,454
Elicit	001,234
Electa	121
Electro Tech	010,309,376
Elekta	101,332
Elektronika	207,378,415
Elifank	007
ELG	023,332
Elin	004,017,019,023,052,170,181,186,197,233,296,332,376,377,3,81,382,405,407,440
Elite	012,022,023,052,179,184,197,332
Elman	015,132,207,213,378,469,470
Elsay	184,229
Eita	010,296,309
Emerson	001,023,101,128,142,234,261,311,332,377,378,380,381,382,393,426,441,468,469,470
Emperor	101
Engel	207,227,378,427
Erae	503
Erras	016,023,052,170,332
ESC	023,332
Essential	509,510
Essentiel B	035,169,172,224,257,280,322,340,509,510
Estel	207
Etron	010,023,308,332,376,434
Eurocom	207,212,378
Euro-Feel	003,308
Euroline	089,170,505
Euroman	023,185,196,198,212,214,296,332,377,381,382
Euromann	003,004,052,115,308
Europa	023,228,332
Europhon	004,015,023,026,052,073,124,132,207,226,332,378,382,415,468,469,470
Eurotronic	278
Evesham	333
Excel	332
Expert	021,186,188,197,395,450
Exquisit	023,332
Fajor	332,378,379
Fair tec	503

Falcon	376
Famly life	332
Femner	010,116,184,191,195,212,309,321,376,377,381,400
Ferguson	036,037,038,051,053,082,112,128,164,170,232,332,350,360
Fidelis	182,211,376,377,381,382
Fidelity	004,020,023,069,097,098,296,317,332,378,382,388,392,393,5,396,405,421,434,467,468
Filsai	217,376,382
Finlandia	007,020,111,129,181,186,200,403,404
Finlux	001,004,011,015,017,018,019,023,044,052,064,111,124,132,158,168,170,181,209,225,234,276,311,314,31,5,332,376,397,401,407,413,414,415,438,440,441,442,453,468,470,483,506
First Line	004,010,023,027,052,063,130,183,296,309,311,332,376,377,3,81,382,395,396,468,483,503
Fisher	001,004,007,019,028,030,040,041,084,132,195,198,200,211,227,234,382,395,396,397,426,427,440,446,447
Flint	023,052,149,183,184,187,196,214,332,377
Formenti	001,002,004,022,044,126,132,134,170,182,209,234,29,6,332,376,377,378,380,381,382,393,397,399,401,403,4,15,426,469,470
Fortress	007,020,324,426
Fraba	023,198,332
France Concept	184
Friac	023,332
Frontech	003,010,020,050,069,119,130,183,184,191,213,308,30,9,317,376,404
Fujitec	377
Fujitsu	011,021,197,207,212,332,392,442,454
Fujitsu Siemens	333,483
Funai	003,027,211,212,308,346,376,393,446
Future	332
G-Luxon	500
Galactex	382,393
Galaxi	023,054,084,332
Galaxis	023,188,332,377
Galaxy	380,382,399,401,433,438
Galeria	196,376
Galway	184
GBC	010,028,132,226,233,309,376,377,378,381,392,397,400,411,434,446,453,465,468
GBS	505,506
GCM	196,212
GE	261,360,388
Geber	389,395,396
GEC	004,011,023,042,050,052,124,133,142,170,332,382,395,39,7,403,404,415,446,453
GECLIK	186,223,231,256
Geleso	376,378,392,387,400,415,468,465
Geleso	010,020,132,231,309
General Technic	010,309,376
Genesis	332
Genexxa	012,023,050,052,212,332
Germanvox	226
Gevalt	503
Giant	377,381,382,383,384
Gitem	377,381,385,386,387,388,389,390
GM	376,377,393
GMG	376,377,393,401
Goldhand	231,296
Goldstar	004,010,013,020,023,052,065,084,130,132,170,198,20,6,210,223,261,296,309,311,326,332,344,376,378,377,3,81,382,404,485
Goodmans	003,010,011,023,028,029,052,069,094,112,116,128,154,17,0,206,230,308,309,311,317,321,326,332,333,337,345,376,377,378,381,400,481
Gorenje	084,115,198,377,395,396,399
Gradiente	012,210,212,376,392
Gracite	023,332,300
Graetz	050,182,183,186,311,332
Granada	004,007,011,020,023,028,032,041,044,052,055,065,124,12,8,129,134,135,139,170,209,332,377,381,382,383,384,397,4,03,404,406,415,417,420,424,429,446,457
Grandin	010,012,023,101,121,170,184,308,311,332,378,395,450,503
Great Wall	393,419
Greco	180,191,212,377,378,381,382
Grundig	008,018,023,044,092,102,117,118,136,137,165,179,185,20,9,251,332,347,377,381,385,386,391,424,433,479,481,503
GTI	187,211,401
H&B	483
H-150a	276
Haaz	338
Haier	430
Halifax	003,004,296,308
Hallmark	261
Hamerstein	382,393,448
Hampton	004,183,226,296,382
Hanimex	392
Hankook	261
Hanseatic	004,008,010,022,023,027,028,052,074,096,101,119,132,14,2,170,198,234,275,303,311,332,345,376,377,382,385,386,3,95,396,397,404,405,415,437,445,493
Hantarex	010,023,124,309,332,376,377,415
Hantor	023,332
Harwood	023,186,326,332
Hauppauge	023,332
HCM	003,004,010,023,075,101,121,200,211,226,308,309,332,376,378,382,411
Hedzon	332
Hemmermann	183,201,382,395,396

# TV

Hexa	378,425
Hifvoox	140,204
Higashi	185,382
Highline	023,332
Hiilne	376,393,434
Hinari	007,010,012,023,028,044,052,138,170,200,212,213,227,23 0,309,326,332,376,377
Hisawa	012,101,121,149,212,311
Hisense	007,165,332,404,409
Hit	234
Hitachi	004,011,017,020,023,024,028,034,042,045,046,047,048,04 9,050,086,098,119,124,132,133,139,140,141,142,143,145,1 65,186,256,258,261,313,332,345,348,378,382,391,395,396, 397,403,404,407,414,446,449,461,464,506
Hitsu	185,212
Hoher	276,311
Horizont	306,307
Hormyphon	023,052,332
Hoshai	012,212,233,411
Huanyu	004,116,296,321
Hunter	432
Hygashi	004,296
Hyper	004,010,130,132,226,233,296,309,376,377,378,382,392 403,411,434,461
Hyson	003,004,023,052,101,121,170,212,214,308,311,332,37 6,377,381,393
Hyundai	276,332
Iberia	023,332
Iberisao	198,207,378,395,396
Ibico	186
ICE	003,004,010,012,023,052,069,187,210,212,296,308,309,3 17,332,392,393,434
ICES	296
Ict	332
IEG	382
Imper	376,377,381,391,392,393,394
Imperial	023,044,050,052,054,084,130,132,187,198,209,332,377,38 0,381,393,399,401,403,468,378
Imperial Crown	345
Indesit	025,102
Indiana	023,052,170,332
Inf Rem Contr	419
Ingenel	050,188,311
Ingersol	010,309
Inno Hit	004,010,011,012,023,052,094,124,170,206,209,211,222,30 9,332,376,377,381,382,392,397,411,415,434,453,468
Innovation	003,010,062,068,069,088,104,108,112,116,155,157,169,17 6,177,178,308,309,314,316,317,318,319,320,321,322,324,3 25,326,327,328,329,332
Interactive	198,332
Interbay	010,098,110,130,309,332
Interdiscount	377,387,389,444,449
Interfunk	001,016,023,050,052,098,130,140,142,170,198,234,332, 376,377,381,382,387,392,395,396,397,401,405,415,417 434,437,453,468
Internal	023,332
Intersound	182
Intervision	003,004,015,023,101,110,198,308,332,377,378,382,4 88,469,470
IRC	585
Irradio	010,012,023,052,069,170,206,209,212,309,317,332,376,37 7,378,381,392,393,424,434
IRT	430
Iskra	183,231,378,382,415,451,469,470
Isukai	012,023,101,212,332
ITC	004,132,184,204,233,378,382
ITE	207
ITL	196,376
ITLS	012,023,052,069,101,121,212,296,317,332
ITT	010,050,062,133,134,135,142,143,144,188,220,309,314,34 9,376,377,378,381,389,392,395,396,397,399,400,401,402,4 03,404,405,406,407,408,409,410,411,412,413,414,506
Itt nokia	064
Itt Schaub Lorenz	377,378,379,395,396,397,398
ITV	023,308,326,332
JEC	165
Jet Point	199,377,448
Jinlipu	376
Jinjing	430
JMB	332,345
John Lewis	507
Johnson	382
Jubilee	332
JVC	028,052,069,082,165,189,317,350,356,421,434,446 448,463
Kaiser	377
Kaisui	004,010,012,023,121,212,296,309,332,376,377,382,3 92,401,411
Kambrook	377,382,393,449
Kamosonic	004,382
Kamp	004,296
Kanghua	436
Kangli	345
Kapsch	021,050,188,197,200,397,440
Karcher	004,010,017,023,038,101,170,198,276,309,311,332,376,37 7,381,382,399,404,411,416,442
Kasai	212
Kathrein	332
Kauasonic	432
Kendo	015,020,023,029,098,109,180,183,186,196,197,198,207,21 3,332,376,397,382,408,454,465,468,489,470
Kennedy	021,132,182,197,231,387,397,454,468

Kennex	182,226,233
Kerion	182,212,377,381
KIC	382
Kingsley	004,296
Kiota	393
Kioto	332
Kiton	332
Kitt	212,382,393
Kyogin	377
Klarmax	378,382,415,416,417,418
Kressel	023,175,180,182,196,198,212,275,332
Kobic	376
Koenig	397,505
Koerting	377,395,396,426
Kolster	023,052,191,210,214,332,377,378,381,382,416,468 469,470
Konka	012,023,185,238,242,243,244,248,249,254,255,260,261,28 5,287,289,303,311,313,332,373
Kontakt	204
Korpel	023,052,170,332
Korling	007,022,198,234
Kosmos	023,332
Kotron	228,383
Koyoda	010,309
Kronne	180,378,382
KTV	004,210
Kuba	186,195
Kunlun	345
Kuro	096,122,200
Kyoto	038,217,378,382,415
L&S electronic	311
Lavis	211,415
Leader	376
Leacson	332
Legend	376,377,381,382,393,419
Lenco	010,023,226,233,309,332,400,405,469,470
Lenoir	004,010,196,199,208,211,309,376,377,381,382,395,3 96,400,411
Lesca	130,191
Levis Austria	332
Leyco	003,011,023,027,052,170,214,308,332,377,393,453
LG	004,010,013,020,023,052,068,088,094,130,132,150,170,19 8,206,210,223,261,296,304,309,311,326,332,430,485,503
Liesenk	170
Liesenk&Tier	332
Lifetec	023,179,195,332,377
Life	003,010,062,068,069,088,104,108,112,116,155,157,169,17 6,177,178,308,309,314,316,317,318,319,320,321,322,324,3 25,326,327,328,329,336
Lifetec	003,010,023,062,068,069,088,104,108,112,116,156,15 7,169,176,177,178,211,214,308,309,310,311,312,313,314,3 15,316,317,318,319,320,321,322,323,324,325,326,327,328, 329,330,331,332,333,334,335,336,337,338
Listo	035,172,257
Live! S	376,382,393,397,424
Local Calcutta TV	278
Local Chennai TV	501
Local Delhi TV	269
Loewe	023,098,099,198,234,275,332,351,395
Loewe Opta	001,052,170,190,377,382,415,437,440
Logik	031,421,430,443
Luma	020,021,023,052,142,170,186,197,332,454,465
Lumatron	020,021,023,052,142,170,308,332
Lux May	023,052,332
Luxor	004,020,048,064,078,094,102,133,139,142,147,206,313,38 2,390,397,403,404,405,407,409,422,506
Lvi	281
Maa	417,418
Maest-Italia	377
Madison	023,182,212,332
Magnadyne	001,015,124,130,132,170,191,234,376,377,378,381,395,39 6,397,401,415,426,433,465,468,469,470
Magnafon	004,015,044,073,124,181,182,183,195,207,209,296
Magnavox	023,332
Magnex	377
Magnfon	377,397,382,415,438,469,470
Magnum	003,010,062,068,069,088,104,108,112,116,155,157,169,17 6,177,178,308,309,311,312,314,316,317,318,319,320,321,3 22,324,325,326,327,328,329,332,490,481,482,484
Mandor	003,388
Manesth	003,004,022,023,029,052,170,182,184,188,213,308,3 32,377,389
Manhattan	023,332
Marantz	023,052,170,187,195,332,377,381
Marech	182
Marelli	001,234
Mark	023,052,170,296,311,332,451
Marshall	212
Masdot	468
Masuda	332
Matsui	004,005,010,011,014,020,023,026,027,028,029,031,052,06 3,069,082,124,148,149,165,170,174,213,215,309,311,317,3 32,376,377,378,382,386,393,395,396,397,404,455
Matsuka	382,393
Matsushita	066,356
Maxam	376,382,393
Maxell	376
Maxim	276
Maxwell	377,415,418,417,469,470
MCE	376
McMichael	042

Mediascreen	214
Mediator	016,023,052,170,195,332
Medion	003,010,023,062,068,069,088,098,104,108,112,116,155,15 7,169,176,177,178,211,308,309,310,311,312,313,314,315,3 16,317,318,319,320,321,322,323,324,325,326,327,328,329, 330,331,332,333,334,335,336,337,338,430,463
MEGA	377,391
Megatron	261
MEI	332
M-Electronic	004,010,017,019,037,050,052,069,110,111,116,140,170,30 9,317,321,376,377,378,381,395,396,397,400,401,407,415,4 26,438,440,441,442,465,468,469,470
Meletronic	023,098,296,311,332,345,386,506
Memorex	010,261,309,356
Memphis	010,011,114,309,419
Mercury	023,332,376,382,393,420,430
Metronic	360
Metz	001,076,081,136,152,153,218,234,332,385,386,433
MGA	261,332,392,393,400,437
Micromax	003,010,023,062,068,069,088,104,108,112,116,155,157,16 9,176,177,178,308,309,310,311,312,313,314,315,316,317,3 18,319,320,321,322,323,324,325,326,327,328,329,330,331, 332,333,334,335,336,337,338,483
Micron	382
Microrstar	003,010,062,068,069,088,104,108,112,116,155,157,169,17 6,177,178,308,309,310,311,312,313,314,315,316,317,318,3 19,320,321,322,323,324,325,326,327,328,329,330,331,332, 333,334,335,336,337,338,483
MIJI	499
Minato	332
Minerva	018,102,136,165,209,385,386,424,433
Minoka	023,052,332
Mirror	337
Mitsubishi	001,023,028,031,052,055,056,061,096,099,102,136,165,1 71,192,234,261,276,278,279,326,332,352,365,376,383,3 83,400,433,437,446
Mirvar	004,044,074,084,124,193,198,206,209,275,290,291,292,29 3,294,295,374,375,382,415,505
Morgans	023,332
Moti	505
Motion	044,209
M&S	489,490,491,492
MTC	098,133,198,378,399
Mtlogic	311,481
Multi System	170
Multitec	023,276,332
Multitech	004,010,015,020,023,028,044,046,130,132,170,198,20 7,212,233,296,309,332,376,377,378,382,392,415,437,4 46,468,469,470
Murphy	004,019,134,296,397
Musikland	332
Mycom	261
Myryad	332
NAD	142,261
Nagata	403
Nagoya	207
Naiiko	023,332
Nakashii	332
Nakamura	023,332
Namsanc	376
Nansun	020,109
Narita	400
National	065,102,165,194,284
NEC	023,028,057,165,261,331,332,345,350,376,400,416,446
Neckermann	001,004,009,020,023,052,084,098,119,133,170,198,332,36 7,377,381,382,385,386,391,399,403,404,444,465
Necstar	432
NEI	023,052,069,114,170,183,199,212,317,332,377,378 381,419
Nevvia	023,188,199,200,376,400,446,447
Nesco	130
Netsat	332
Neufunk	023,311,332
Niewave	261
Newmar	182,183,207,378,382
Newtech	010,023,052,309,332,377,382
New World	012
Nicamagic	004,296
Nikkai	003,004,011,012,023,052,114,165,170,186,205,211,212,2 96,308,332,382,393
Nikkei	226,233,311,377
Nikko	261,419
Nohlex	023,188,199,200,376,400,446,447
Nohiko	004,015,016,044,209,296,300,382,424,438,468,469,470
Nogamatic	140,204
Nokia	050,062,064,133,134,135,142,143,144,188,220,314,315,35, 3,376,377,378,381,389,392,395,396,397,399,400,401,402,4 03,404,405,406,407,408,409,410,411,412,413,414,506
Nordic	112,213
Nordmende	023,025,037,046,047,050,052,058,112,127,128,140,204,31 1,332,333,334,386,387,389,397,449,467
Nordvision	170
Nordway	217
Norrmæl	332
Nortek	233
Nortex	377
Novak	332
Novatronik	023,183,187,212,226,332,376,377,393,400
Nu-tec	332,430
Oceanic	050,142,143,389,390,395,397,402,403,404,405,407,4 0,414,450,506
Oceanic(F)	188,220

Octal	382
Octan	195
O.General	376,446
Okano	023,084,187,198,233,332,399
Olympic	376
Omni	430
Onceas	004,196,211,376,382,468
Onida	350,381
Onwa	070,196,212,393,401,434
Opera	023,332
Optimus	356
Orava Slov	377,378,426
Orava/OTF	376,377
Orbit	023,052,332
Orient	376,377
Orion	010,014,022,023,027,029,031,052,063,076,100,124,143,1 48,160,170,213,309,311,326,332,340,355,376,377,391,3 9,395,396,402,403
Orion Hungary	377,381,402,403,421,422,423
Orline	023,332
Ormond	326,332,377,415
OR ON	411
Orsonwe	207,377,381,393,415
Osaki	003,004,005,011,012,023,075,166,308,332,377,381,393
Osio	023,332
OSD	012
Osume	011,030,332
Other Line	415
Otto Versand	002,004,009,022,023,028,052,077,098,112,119,121,122,13 2,133,140,142,170,332,367,376,437,377,381,382,385,386,3 88,391,396,397,404,405,433,444,446,451
Pacific	311,332
Paell	004,181,185,296,382,424
Palladium	004,013,023,084,198,311,332,367,399
Palsonic	023,332,377,381,382,392,393,430
Panama	003,004,010,023,166,296,308,309,332,377,381,393,468
Panashiba	376
Panasonic	023,050,065,066,067,068,102,125,142,143,152,163,165,19 4,261,266,286,316,332,356,385,386,397,436
Panavision	023,332
Panavox	376,377,397
Panavision	393
Panda	165,267,430
Panorama	376,382,392
Panoramc	387
Papow	332
Pathe Cinema	004,022,038,074,132,182,207,211,228,275,296,378,382 399,415,416,425
Pathe Marconi	038,046,047,127,140,204
Pausa	010,309,376
PCM	211,377,381
Penney	261
Perdio	005,011,022,023,182,207,213,332
Perfekt	023,332
Pershin	424,425
Philarmicon	185,382
Philco	001,023,044,054,130,132,141,187,198,209,234,261,33 2,376,377,378,380,381,395,396,397,399,401,403,416 425,465,468
Philharmonic	004,166
Philips	001,004,016,023,039,042,052,089,090,112,116,132,14 2,156,170,195,219,234,261,321,323,332,357,377,381,382,3 85,386,391,401,416,417,426,449,456,472,496,512 311,312,481
Phoenix	001,023,052,170,182,195,198,234,296,332
Phonola	001,016,023,052,170,195,219,234,296,332
Pilot	332,505
Pioneer	037,050,052,098,140,146,170,198,216,332,358,377,3 81,405,449
Pionier	198
Plantron	003,023,052,308,332,376,397,403,415,465,468
Playsonic	311
Polar	305
Poppy	010,211,309
Portland	377
Powerpoint	332,430
Prandoni-Prince	020,124,142,182,197,207,209,212,397,403,415,465,4 68,469,470
Precision	004,166
Premier	394,432,435
Prima	010,050,309,376,382,393
Princcss	376,430
Prinz	048,196,195,217,230,313
PRO2	308,309,310,311,312,313,314,315,316,317,318,319,320,3 1,322,323,324,325,326,327,328,329,330,331,332,333,3 34,335,336,337,338
Profex	010,044,142,309,376,380,405
Profilo	326,377,378,381,388,415
Profi-Tronic	023,052,332
Proline	011,016,023,052,063,184,213,214,332,345,360
Prosonic	023,043,108,162,170,198,296,311,320,326,332
Protect	003,004,010,015,023,052,114,130,132,133,166,170,308,3 09,332,377,381,451
Proton	261
Provision	023,170,311,326,332
Pvision	503
Pye	016,023,052,069,170,195,234,317,332,377,381,391 400,417
Pygmy	208
Pymi	010,309
Quil Craft	392,469,470

# TV

Quasar	130,356,397,469,470
Quelle	003,004,017,018,019,023,027,031,052,077,098,130,132,13 6,142,151,170,206,308,326,332,367,377,381,382,386,393,3 95,396,405,424,433,437,438,440,441,442,444,447
Queste	028
RadioAva	023,332
RadioA	016,023,039,052,170,195,332,377,381,391,417
Radiomarelli	001,023,124,130,191,332
Radionette	017,019,181,188,395,397,440,442
Radio Shack	023,261,332
Radiotone	185,211,451
Radiotone	008,023,052,198,332
Raduga	307
Rank	018,028,397,404
RBM	018,397,404
Rc	259
RCA	032,261,358,360
Realistic	261
Recor	023,332,377,381,393,437
Record	307
Reclitigne	023,332
Redifusion	142,307,405
Redstar	023,332
Reflex	023,332
Regente	378
Reoc	311,345
Revox	023,052,170,190,198,332
REX	003,020,021,050,109,158,197,308
RFT	001,008,040,198,227,234,275,332,426,451
Ricoh	332
RIZ	378
R-Line	023,052,170,332
Rm-d	268
Roadstar	003,010,012,023,226,233,308,309,311,332,337,359,376 377,381,392,411
Rob Electr.	425,427
Robotron	001,227,234
Rodex	332
Rowa	332,376,382,393,430
Rowsonic	382
Royal	376,381,382,392,393,401
Royal Lux	198
RTF	001
Rubin	304,306,307
Rukopir	332
Saba	001,037,046,047,050,059,112,124,127,128,140,142,143, 204,311,356,360,376,377,378,383,387,388,389,397,400 403,415,449,467
Sacex	038
Sadec	212
Sadko	307
Sagem	101,184
Saisho	003,004,010,014,029,031,124,183,213,215,308,309,38 2,382,400,416
Santo	207
Savod	378
Sakura	332
Salora	020,048,050,094,096,108,109,119,129,129,132,133,135,13 8,142,186,206,313,314,320,361,377,389,403,404,405,406,4 07,409,413,414,441,485,508
Sambers	015,044,073,124,181,207,209,211,380,398,415,416,42 4,438,469,470
Sampo	356
Samsung	003,004,010,011,023,031,052,084,091,094,105,106,161,16 6,170,173,198,199,206,261,296,308,309,332,360,362,376,3 77,381,382,399,448,453
Sandra	004,296
Sandra Color	195,231,382,415
Sansyo	428,429
Sansui	023,052,183,196,212,332,376,377,409,411,430,434,5 0,501,503
Sanwa	188
Sanyo	004,007,011,017,019,023,028,030,031,032,040,041,0 44,074,096,128,132,135,161,165,198,200,244,252,27 5,278,296,332,363,378,387,397,409,410,426,427,429, 440,446,447,453,457,458,461
SAR	377,378,382
Save	023,332
SBRI	016,023,042,170,332
Schaub Lorenz	050,142,143,188,220,311,503,506
Schneider	004,012,023,039,052,069,072,126,130,132,140,161,170,31 1,317,329,332,372,376,377,381,382,378,391,392,395,396,3 97,403,404,417,434,454
Schneider France	195,212,219
Scott	261
Scott	182,261,377
Seaway	345
Sears	261
Seeda	506
Seelver	332
SEG	003,004,015,023,028,040,044,089,130,132,170,296,308,31 1,326,332,345,377,378,380,381,382,488,469,470
SEI	023,201,234,332,367
SEI-sinudyne	332,367
SEI-synudyne	001,014,015,027,050,076,124
Seleco	020,021,028,050,108,132,158,197,364,377,378,381,388,3 91,408,446,454,465
Semp	471
Seneca	010,309
Sensday	182
Sentra	165,205,212,420

Serino	184,212
Set	377,378
Sharp	002,006,028,030,060,202,243,350,356,365,420,421,446
Shintoshi	332
Shivaki	195,196,261,332,377
Shiwan	212
Shorai	027,212
Show	376,377,381,391,393,430
Show	431,432
Siam	023
Siarem	001,015,124,132,180,191,234,397,415,426,469,470
Siatal	038,207,378,416
Size	433
Sidec	378
Siel	380
Siemens	008,023,030,136,179,332,366,385,386,415,424,429 433,447
Siera	023,332
Sierra	016,052
Siesta	161,198
Silma	377
Silva	023,211,212,256,296,332,376
Silva Schneider	278
Silver	028,332,392,393
Silvercrest	332
Simtel	377,392,393,411
Singer	001,015,023,130,132,180,188,191,204,211,234,332,338,37 6,377,381,382,397,415,434,426,450,468,469,470
Sinudyne	001,014,015,023,027,029,076,132,170,201,332,367,377,39 1,382,395,396,397,426,454,469,470
Sirel	415
Skantic	050,139,147
Skay	411
Sky	261,332
Skworth	239,272,273,301,332,338,430
Slava	382
S. Lorenz	376,377,392,395,396,397,399,400,405,407,409,411
Sopera	022
Sokol	306,307
Salavox	050,083,188,332,395,406,407
song	251,269,283
Soniko	214,217,233,332
Sonitron	007,135,198,382
Sonneclair	023,332
Sonoko	003,004,010,023,052,101,170,211,212,214,308,309,332,37 6,377,381,382,392,393,411
Sonorol	007,050,188,367
Sontec	023,052,161,170,196,198,210,220,332,377,399
Sony	010,011,028,030,031,077,107,128,131,166,203,237,302,30 9,332,356,367,444,445,446,449,460
Soundcolor	211,212,214,215
Soundesign	261
Soundmaster	226,376
Sound&Vision	012,015,332
Soundwave	023,052,170,332
Sowa	261
Sowtech	437
Standard	004,010,012,022,023,052,166,182,183,191,196,309,332 376,382,392,468
Star	381
Starlight	170
Starlina	228
Starlite	023,212,332,376
Starlux	196,226,376
Stenway	101,121,185,212
Stern	020,021,050,197,387,408,454,465
Stevision	276
STM	221
Strato	023,332
Strong	332
Stvi	178,382
Sunic Line	182,332
Sunkai	010,023,027,063,183,211,212,213,309,332,377,411
Sunny	432,434,435,436
Sunstar	023,332
Sunswatt	377,381
Sunwave	502
Sunwood	010,023,052,309,332
Superla	004,296,378,415
Supersonic	332,409,411,430,434,437
Supertec	376,377,381,392
Supertech	023,119,212,226,233,296,332
Supertone	185,207
Supra	010,184,214,261,309,376,377,400
Supreme	438
Susumu	012
Sutron	010,309
Syc Line	376
Sydney	004,166,296,415
Synico	261
Sysline	170,332
Sytone	212,296
Tacico	261
Tadistar	401
Taisho	207,213
Talent	433
Tamashi	212
Tandberg	081,158,387,415,454
Tandy	002,004,011,012,049,050,166,403,404,450
Targa	493,494,495,503

Tashiko	004,020,028,042,057,129,166,296,356,382,404,429
Tatung	004,011,023,026,052,124,166,170,229,276,332,333,382,415,433,453,466,503
TCL	196,240,241,250,253,274,277,297,298,299,300,430,478
TCM	003,010,062,068,069,088,104,108,112,116,155,157,169,176,177,178,308,309,310,311,312,313,314,315,316,317,318,319,320,321,322,323,324,325,326,327,328,329,330,331,332,333,334,335,336,337,338,483,485
Teac	023,098,261,311,332,376,377,381,382,430,437
Teak	190
TEC	004,010,049,130,132,166,309,332,376,377,378,382,468
Teck Line	023,332
Technema	182
Technica	382
Technics	066,194,356
Technisat	040,332
Technisson	311,312
Technol	378,392,393,400,437
Technosonic	332
Technema	022
Technimagen	332
Teco	261,350
Tedalex	332,376,377,378,381,382,430
Teinell	377,378
Teinelsa	182,207
Teikant	211,376,377
Tek+	376,377,439
Televia	037,046,112,127,140,204
Telechrom	392,411
Telecor	023,332
Telefac	378
Telefunken	023,036,037,051,052,053,079,080,102,103,112,127,128,140,141,204,276,311,332,360,368,376,377,378,383,387,388,400,415,430,436,443,449,462,468
Telefusion	023,332
Telegazi	023,332
Telemeister	022,023,332
Teleopta	226,376
Telepoint	377
Telesonic	023,332
Teletar	023,332,376,393
Teletech	010,023,089,114,130,170,309,332,468
Teleton	004,021,081,119,133,165,197
Televideon	022,182,296,377,381,382,397,403
Television	332
Telko	377,378
Telikom	377,378
Teltra	377,378,388
Tempest	023,332,376,382,392
Tennessee	233,332
Tensai	010,012,019,022,023,027,052,184,185,207,211,213,217,325,332,376,377,378,381,382,392,400,440,442,468,469,470
Tenson	182
Tesla	180,207,416
Teslaslov	377,378,417,426
Tesmet	052
Tetran	182,197,378
Tevison	003,010,023,062,069,069,098,104,108,112,116,155,157,161,817,817,177,178,276,308,309,310,311,312,313,314,315,316,317,318,319,320,321,322,323,324,325,326,327,328,329,330,331,332,333,334,335,336,337,338,471,480,483
Texet	004,166
Thomson	004,023,037,046,047,051,052,053,059,102,103,112,127,128,140,164,167,204,331,332,360,369,387,388,417,423,424,443,467
Thorn	011,019,023,036,038,055,062,098,112,128,142,165,170,232,332,367,413
Thorn F.	377,381,382,384,385,386,387,388,389,391,393,395,396,397,403,405,406,409,410,413,415,416,421,424,433,437,440,441,442,443,444,445,446,447,448,449,450,452,453,454,455,457,458,459,460,461,462,463,464,466
Tibishi	378,382,392,393
TMK	261
Tobo	378
Tokai	011,023,052,183,184,210,212,226,332,376,377,381,393
Tokyo	004,296,411
Tomashi	101,121,212
Tomita	382
Top Vision	210
Topvision	378
Toshiba	018,028,063,165,205,245,261,270,276,279,281,311,312,356,370,386,430,437,446,455,471
Towada	050,132
Trans Continens	023,332,377,415,465
Trans Continents	332
Transonic	023,098,332,377,381,393,401,430
Transstec	298
Trewi	199,226,233,376,392,411
Triad	332,377,381,416
Trident	166,432
Trilux	377,451
Tristar	421
Triumph	014,023,083,124,181,211,226,332,438
Trivision	376
Tsoshi	212
Tvtext95	332
Uher	021,022,023,044,050,052,181,184,190,195,197,198,209,332,403
Ultravision	415,461
Ultravox	001,004,015,023,130,132,134,182,183,186,191,201,203,4,226,332,377,381,382,397,426,433,437,465,466,469,470,471,472

Unic Line	023,182,183,212,332
Unic Radio	180,188,228,378,382,405,415
Uniden	212
United	023,089,170,311,326,332
United	311,332
Satellite	228
Universal	311,332
Universum	003,017,019,023,052,064,084,098,103,111,115,123,130,137,2,170,198,208,209,308,314,332,367,378,377,378,381,382,385,386,389,393,395,396,405,407,424,429,433,437,438,444,0,441,442,444,446,447
Univox	023,038,188,191,195,207,234,332,377,378,381,395,416,426,468
Uranys	182,191,211,376,377,415,469,470
Utax	211,382
V7 Videoseven	261
Vanguard	186,212,376,382,404
Veco	378,377,381
Venus	262
Vestel	023,035,050,052,170,183,199,311,319,325,326,332,377,378,380,381,391,399,404,421,428,468
Vexa	010,023,170,212,231,309,332,376,377,382,391,392,404,411
Viceroy	382,393
Victor	028,052,066,350,356
Videocon	165,247,269,381
Video Logic	185
Videologic	382,392
Videologique	004,012,296
Videomas	382,393
Videostat	130
Video System	023,052,332
Videotechnic	296
Videonon	184,217,377,378,382,401,402,403,404,415,422
Vidion	196,376
Vidtech	261
Visaelect	378,380,382
Visa electr.	505
Visiola	004,180,296
Vision	022,023,052,182,332,376,377
Visorex	097,415
Vistar	049,188,389,407
Vityaz	306,307
Vnanco	489,497,498
Vortec	023,052,170,332
Voxson	001,020,023,044,050,052,109,189,197,208,209,234,261,332,426,465,469,470
Walkie	197
Walther	004,023,038,049,139,166,217,332
Wards	261
Warumia	345
Watson	022,023,052,170,332,333,377,381,383,397,465
Watt Radio	004,015,038,132,187,201,210,231,296
Wattradio	382,395,396,397,401,416,469,470
Wega	001,023,028,234,332
Wega Color	446
Wega Vision	446
Wegavox	332,376,401,468
Wellfund	233
Welltech	327
Weltblick	023,052,170,182,332,377
Weston	132,332,378
Wharfedale	023,276,332,436
White Westinghouse	004,015,022,023,044,170,182,296,332,377,378,380,382,399,401,437,469
Windstar	101
Windy sam	332
Winston	376,377,411
Wintel	311
Winternitz	376,400,461
World-of-vision	312
World Tech	377
X-view	503
Xenius	345
Xiahua	430
Xlogic	430
Xocaco	235,236,242,260
Xrypton	023,182,332
Yamaha	356
Yamishi	023,101,184,212,332
Yokan	023,332
Yoko	003,004,010,012,023,052,166,170,183,198,212,256,296,308,8,309,332,376,377,382,387,393
Yorx	012,185,196,382
Yumatu	376,377,393,401,473
Zanussi	020,021,109,197
Zapping	505
Zinwatel	376
Zonda	430
Zoppas	197
Zel	256
Zothers	282

## TDT / TNT / DVB-T

BRAND	CODES
@SAI	362,382,430
@sky	295,303

# TDT / TNT / DVB-T

Adb	184,191
AGS	249
Aitech	438
Akai	003,125,242
Akena	249
Alba	003,004,005,006,007,008,009,102,133,328 365,435,439,441
Aldes	007,010,011
Allantide	015
Allsat	012,014,055,125,242,372
Allsonic	010,029,309
Alltech	441
Allvision	307
Alpha	242,249
Amitronica	433
Ampere	024
Amstrad	017,018,019,021,023,154,313,431,435,441
Analog	433
Andover cablevision	258
Ankaro	010,029,243,244,309,432,436,441
Antsat	284
Antron	004,009,014,247,439
ArySat	301
Apallo	004,439
Arcon	017,024,025,027,056,243,306,325,436
Ariasat	437
Arion	436
Armstrong	021,242
Armon	362,382
Asa	320
Asat	125,242
Asci	295,303
Asscom	140
AST	036
Astacom	249,250
Aston	164
Astra	003,021,030,031,032,033,034,093,284
Astro	009,011,029,040,041,042,123,125,132,170,241,247,30 6,308,313,432
Astrx	288
Athena	249
Atlanta	390,400,433,448,457,458,459
Atlantia	433
Atlantic telephone	172,324
Audioton	009,055,247
Aura	034
Aurora	172,184,324
Austar	076,172,184,324
Autovox	435
Auxstar	436
Avion	436
Axvel	249
Axil	035,187,295,351,365,399,433,435,457,458,459,460
Axis	017,029,033,050,309
Axtronic	433,436
Axosat	441
b@ytronic	314,320
Baff	434
Balmet	430
Barcom	025,243,325
Bauchhage	308
Beko	381
Benjamin	342,343,344,345,346,347,348,349
Beon	375
Best	025,029,309,325,428,436
Black diamond	435
Blaupunkt	040,241
Bluesky	435,441
Boca	021,093,246,307,431,432,448
Boftec	250
Boston	448
Botech	351,352,353
Brain wave	044,123,330
Brandt	136,137,138,145,316
Bravo	433,435,436,437,441
Broadcast	043
Brunor	126
Bruns	441
BT	249,250,327
BT cable	260
BT satellite	003,022,145
Bush	005,006,012,045,102,133,328
Cabletime	261,262,263,264
Caliber	354,355,356,357,358,359
Cambridge	003,046
Camex	434
Camundosat	047
Canal digital	140
Canal Satellite	132,140,245
Canal+	132,140,174,222
Century	279
Channel master	007
Chaparral	098
Cherokee	433
Chess	295,303,318,432,433,435,441
Citizen	438
Citycom	005,052,076,253,306,307,320,438
Clark	247
Classic	435,439

Clatronic	044
Clayton	435
Clemens kamphus	015,083
Clyde cablevision	265
CM remotes	431,433,434,435,437,439,441,448
CME	434,435,436,437,443,444
CMR	441
CNT	011
Colombia	249
Colorado	441
Columbus	059,433
COM	439
Comag	307,314,431,432
Commander	244
Commlink	010
Comtech	050,051
Condor	029,304,309
Conel	435
Connexions	039,047,048
Conrad	246
Contec	050,052,246
Cosat	065
Crea	436
Crown	021
Cryptovision	266
Cybercom	306,307,308,309,310,311,312,313,314,315,316,317,31 8,319,320,321
Cybermaxx	306,307,308,309,310,311,312,313,314,315,316,317,31 8,319,320,321
Cytron	306,307,308,309,310,311,312,313,314,315,316,317,31 8,319,320,321
Daeryung	039
Daewoo	327,439,441
Dansat	012,014
Dantax	435
Darwin	438,441
Daytona	431,448
DCE	433,435
DDC	007,439
Decca	053
Delega	007
Deltasat	306
DEW	050
Diamond	054
Digenius	320
Digi	432
Digihome	435,436
Digisat	307
Digistream	418
Digiquest	362,382
Digital	432,435,436
Digital+	140
Digitaltronic	429,436,440,444,445,448
Dijitürk	360,361
Discovery	249
Disecq	250,433,441
DishTV	305
Disk Express	243
Diskexpress	025,048,325
Distratel	434,443
Distrisat	242
Ditrisat	055
Dmt	306
DMT(Xcruiser)	423
DNT	039,125,242
Dong Woo	092
Drake	056,128
Dreambox	430
DSN	434
DSR	436
Dstv	172,184,324
DTM	436
Dual	306,307,308,309,311,312,313,316,317,318,319,320,321
Dugi	408
Dynasat	031,438,439
Echostar	026,039,057,058,060,073,140,149,150,151,156,249,295,3 03,318,391,440,441
EEC	015
Einhell	004,010,015,019,021,439,441
Eep	439,441
Eibe	435
Electron	436
Elekt	011
Elasat	441
Elta	004,008,029,055,125,242,309,365,439
Elta Sat	372
Emanon	004,439
Emme Esse	029,031,045,083,309,438
Emtech	330
Engel	035,350,435,439,458
Enterprice	441
Ep Sat	005
Espace	439
E-space	436
Essentiel B	339,427,429
Eurodes	062,063,337
Eurogaff	368
Euroline	350,441
Europa	022,242,244,246
Europhon	320,432,435,437,441



# TDT / TNT / DVB-T

Eurosat	021,372
Euroskey	021,029,031,309,320,435
Eurospace	061
Eurostar	008,021,080,253
Eutelsat	441
Exator	003,004,009,247
Exper	389
Eycos	436
Fair mate	441
Fait	439,441
Femer	249,435,439,441
Ferguson	005,012,014,045,062,064,065,066,337,436,442
Fidelity	017,019
Filmnet Cablecrypt	267
Filmnet Comcrypt	267
Finlandia	005
Finlux	003,005,030,067,072,079,335
Finnsat	050,062,337
First line	435
FM	372
FMD	350,433
Fobem	384,386
Force	148
Formenti	439
Fortec Star	294,285,286
Foxtal	076,132,172,324
Fracarro	133,249,435,438,439,440,441
France Satellite/Tv	069
Freecom	004,068,439
Freosat	439
Frigor electronic	433
FTE	022,024,051,087,246
FTE maximal	438,441
Fuba	004,025,029,032,039,040,069,072,122,125,241,243,309,320,325,350,433,435,439,448
Fuji onkyo	432,440,447,449
Galaxi	025,243
Galaxis	010,029,033,050,055,070,076,140,152,153,172,309,317,324,372
Galaxy	325
Galaxy-galaxis	434,437,441
Gardetech	431
Gardiner	253
Garnet	436
Gaspel	304
GBS	436,438,439,440,441
Gbsat	330
GEC	265
Gecco	437
Gecko	314
Geima	344
General satellite	076
Globo	295,303,314,350,432,435
GMI	021,390,432
Gold	386
Goldbox	132,140,245,322
Goldbox-De	222,233
Golden Cable	400,403
Golden interstar	434
Goldmaster	362,363
Goldstar	068
Goldvision	436
Gooding	075
Goodmans	005,074,328,435
Gradiente	191
Granada	030
Grandin	435
Grohusen	004,068,439
Grundig	005,008,040,045,075,077,086,124,140,154,172,235,241,251,252,324,441
G-Sat	014,015
H&B	435
Hanseatic	095,125,312
Hantor	004,019,044,092,439
Hanuri	011
Harting Und Helling	015
HB	330,433
HDT	326,413,414,421
HE@D	436
HEYD	277
Helicocom	024
High Performance	307
Hills	307
Hinari	007,008,014,439
Hirschmann	015,039,040,078,079,080,083,122,129,178,179,180,181,241,250,307,313,314,320,335,432,438,440
Hisawa	044
Hitachi	005,045,115,435
Hne	307
Hoher	435
Homecast	304,330,415,416,417,420,437
Houston	065,244,249,443
Humax	076,152,197,193,234,281,442
Huth	010,013,021,043,044,050,055,083,244,246,306
Hyundai	335,326
Hyundai	326,435
ICX	364
Id digital	076
Imperial	102,125,132,133,242,295,303

Ingelen	433
Inno hit	435
Innovation	029,085,095,153,156,157,309,311,312,313,317,318,319,320,321
International	441
Intersat	377
Interstar	330,434
Intertronic	021
Intervision	055
Italei-Stream	223,224
Itc	441
ITT/Nokia	005,030,045,049,079,115,122,335,435,441
Jadeworld	184
Jaeger	295,303
Jeemon	372
Jepssen	330
Jerrold	257,270,364
Johansson	044
Jok	250
Jsr	055,372
JVC	003,075,236
Kathrein	015,040,042,052,087,088,089,090,098,123,125,177,241,242,247,249,253,254,433,436
Kabel Deutschland	132
Kaon	362,382
Kennex	435,440
Kenwood	140
Kiton	433
Kneissel	435
Kocmoc tb	172,324
Koenig	439
Kongque	362,382
Konig	436
KONKA	465
Kosmos	068,083,087,088
KR	009,247
Krailling	123,433,435
Kreiselmeyer	040,241
Kyostar	004,247,431,432,435,439,445,448,449
Kyoto	353
L&S electronic	295,303
Labgear	327
Lamex	436
Lasat	011,029,091,092,093,136,137,138,309,316,320
LAUSDON	451,453,454,455,456,457,458,459,460,461,462
Legend	441
Leiko	435
Lenco	004,022,068,094,244,439
Leng	044
Lennox	055
Lenson	336,433,435
Lexus	242
Leyco	003
LG	068,306
Lidcom	328
Life	137,153,317
Lifesat	029,085,095,137,153,156,157,306,307,308,309,310,311,312,2,313,314,315,316,317,318,319,320,321
Lifetec	029,085,095,137,153,156,157,306,307,308,309,310,311,312,2,313,314,315,316,317,318,319,320,321
Lion	015,081
Logix	306
Lorenzen	244,320,432,437
Lorenzen Inc.	401,355
Lorraine	068
LTC	454
Lupus	029,309
Luxor	019,030,115,122
Luxorit	412
Lyonnaise	337
M&S	404,405,406,426
Macab	062,140,337
Madritel	184
Maestro	433
Magnex	441
Manata	249,250
Manhattan	005,011,045,065,249,250,284,372,435,441
Marantz	125,242
Mascom	011,088
Masspro	005,045,064,075,098,129,235,241,251,441
Matav	087,400,403
Matsui	003,075,145,235,241,250,435
Maximum	295,303,306
Mb	095,312
Mediabox	132,140,245
Mediacom	437
Mediamarkt	021
Mediasat	033,132,140,245
Medion	029,085,095,137,153,156,157,214,215,216,217,218,219,29,5,303,306,307,308,309,310,311,312,313,314,315,316,317,318,319,320,321,432,435
Mega	125,242
Melchioni	436
Meletronic	253
Meliconi	435,442
Metabox	430
Metaware	430
Meteor	435
Metronic	004,009,010,141,171,247,253,325,434,435,436,439,441,443,448

## TDT / TNT / DVB-T

Metz	040,241
Micro	247
Micro Technology	015,034,061
Micromax	029,085,095,137,153,156,157,306,307,308,309,310,311,312,313,314,315,316,317,318,319,320,321
Microstar	029,085,095,137,153,156,157,306,307,308,309,310,311,312,313,314,315,316,317,318,319,320,321
Mimtech	096
Minerva	040,075,235
Mitsubishi	005,040,145
Mitsumi	093
MKE	432
Mondeal	306
Monterey	433
Morgan sydney	338
Morgan's	295,303
Morgans	021,093,097,125,242,246,432
Moti	438,441
Motorola	190
Movie Time	269
Multichoice	172,184,324
Multistat	087,092
Multitec	318,319
Muratto	038,068
Mx Onda	365
Mysat	441
Navex	044
Neahausat	441
NEC	100,101
Neom	435
Neotion	295,303
Network	014
Neufunk	435
Neuhaus	033,055,071,244,246,336,441
Neuling	307,431,432,437
Neusat	308,441
Nevir	365
Newsat	434,441
Newstar	436
Newyork	389
Next	364,365,366,367,368,369,370,371,425,434
Nextstar	434
Nextvision	436
Nextwave	016,155,364
Nikko	021
Nimbus	096
NIMO	456
Nokia	005,030,045,048,079,110,111,122,134,135,140,194,195,196,197,198,199,200,201,202,203,204,222,223,227,230,236,289,292,335,435,441
Nomex	339
Nordmende	004,005,007,011,062,065,123,337,435,439
Nova	172,324
Noval(Yenicap)	395,397,398
NOVALAUSON	451,452,453,454,456,457,458,464,466,469
Novis	044
OAK	271
Oceanic	015,054,061
Octagon	004,006,009,050,244,247,439
Okano	021,083,087,236,237,238,239
Olympus	441
Ondial	448
Ondigital	186,229,230
Openbox	436
Opentel	307,314
Optex	052,055,372,430,433,434,435,436,437,441
Optus	132,140,172,324
Orbis	295,303,314
Orbit	015,036
Orbitech	004,103,125,132,242,246,439
Orda	434
Origo	105
Osat	009
Otto Versand	040
Oxford	003,249
p/sat	307
Pace	005,012,014,040,045,064,074,099,107,112,130,132,140,154,186,189,191,195,204,205,206,207,208,209,210,211,212,213,361
Pacific	054,435,444
Packstat	250
Palcom	007,032,069,071,295,303,308,320,336,436
Palladium	021,075,077,235
Paltec	032
Panasat	172,324
Panasonic	005,045,154,183
Panda	005,012,241
Pansat	329
Patriot	249,448
Patriot Worldsat	003,249,250
Philips	005,014,028,037,045,049,059,075,086,089,104,121,124,125,132,140,169,170,222,224,225,235,237,238,241,242,243,244,245,246,247,248,249,250,251,252,253,254,311,322,360
Phoenix	014,050,074
Phonotrend	010,055,083
Pilot	433,435,438,441
Pilot Sat	372,373,374
Pino	295,303
Pioneer	132,140,245,272,273,275
Pk Sat	015

Planet	380
Playsonic	435
PMB	441
Pollin	432
Polosat	173,337
Polytron	052
Portland	327
Power sky	436
Predki	044
Priesner	246,313,432
Premier	132
Premiere	055,076,123,125,132,140,245
PremiumX	408
Priesner	021
Prinz	435
PRO BASIC	451,453,454,456,457,458
PRO2	306,307,308,309,310,311,312,313,314,315,316,317,318,319,320,321
Profi	094
Profile	249
Proline	435
Promax	005
Prosat	006,007,010,102,133
Protek	015,054
Proton	015
Provision	011
Ptt Telecom	047
Pye	235,
Quadral	007,010,029,246,249,250,309
Quadro	433,435,444
Quelle	019,040,320
Quiero	173,337
Radiola	125,242
Radix	039,313
Rainbow	009,247
RC	364
RE	096
Rebox	330
Red flower	434
Rediffusion	101
Redpoint	033
Redstar	029,309
Regal	350,433,435
Remoshack	296
Revox	096
RFT	010,103,125,242,244
Ritar	441
Roadmaster	355,375,376,377,378,441
Roadstar	140,435,436,441
Rover	435
Ruefach	094
S-ZWO	332
Sab	350,435
Saba	006,011,014,045,061,064,065,120,127,133,136,142,143,144,146,250
Sabre	005
Sagem	062,141,173,175,337,409,411,435
Sakura	050,074
Salora	030,100,101,107,274
Samsung	004,027,078,087,140,272,304,353,437
Sanyo	435
Sasa	434
Sat	007,017,036,038
Sat industries	441
Sat+	295,303,435
Satbox	276
Satcom	043,095,106,312,439
Sat control	362,362
Satec	014,045
Sateco	372,439
Satellite	393
Satford	043
Satmaster	043
Satpartner	004,009,011,044,068,083,247,439
Satplus	435
Sat-star	436
Satstation	284
Schäcke	247
Schaub Lorenz	330,430,435,441
Schneider	049,248,250,252,254,309,313,317,318,319,320,350,435,437,438,441
Schwaiger	013,014,052,054,089,095,137,144,146,147,152,155,157,168,246,294,295,303,306,312,313,314,316,317,319,431,432,435,449
Scientific Atlanta	
Sts	255,256,268
Scs	320
Sedea	429,430,431,432,433,434,435,436,437,438,439,440,441,442,443,444,445,446,447,448,449,450
Sedea electronic	434
Seemann	003,021,033,039
SEG	004,008,029,034,044,095,119,306,309,312,350,433,435,439,441
Seleco	055,435,439,441
Seryu	438
Septimo	434
Servimat	435,441
Servisat	350,435,441
Sezam	437
Shadowchne	435



# AXIL

**(E) Nota sobre la protección medioambiental:**



Después de la puesta en marcha de la directiva Europea 2002/96/EU en el sistema legislativo nacional (RD 208/2005), Se aplicara lo siguiente: Los aparatos eléctricos y electrónicos, así como las pilas y las pilas recargables, no se deben evacuar en la basura doméstica. El usuario está legalmente obligado a llevar los aparatos eléctricos y electrónicos, así como pilas y pilas recargables, al final de su vida útil a los puntos de recogida comunales o a devolverlos al lugar donde los adquirió. Los detalles quedaran definidos por la ley de cada país. El símbolo en el producto, en las instrucciones de uso o en el embalaje hace referencia a ello. Gracias al reciclaje, al reciclaje del material o a otras formas de reciclaje de aparatos usados, contribuye Usted de forma importante a la protección de nuestro medio ambiente.

**(F) Remarques concernant la protection de l'environnement:**



Conformément à la directive européenne 2002/96/CE, et afin d'atteindre un certain nombre d'objectifs en matière de protection de l'environnement, les règles suivantes doivent être appliquées. Elles concernent les déchets d'équipement électriques et électroniques. Le pictogramme "picto" présent sur le produit, son manuel d'utilisation ou son emballage indique que le produit est soumis à cette réglementation. Le consommateur doit retourner le produit usager aux points de collecte prévus à cet effet. Il peut aussi le remettre à un revendeur. En permettant enfin le recyclage des produits, le consommateur contribuera à la protection de notre environnement. C'est un acte écologique.

**(GB) Note on environmental protection:**



After the implementation of the European Directive 2002/96/EU in the national legal system, the following applies: Electrical and electronic devices may not be disposed of with domestic waste. Consumers are obliged by law to return electrical and electronic devices at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, reusing the materials or other forms of utilising old devices, you are making an important contribution to protecting our environment.

**(I) Informazioni per protezione ambientale:**



Dopo l'implementazione della Direttiva Europea 2002/96/EU nel sistema legale nazionale, ci sono le seguenti applicazioni: I dispositivi elettrici ed elettronici non devono essere considerati rifiuti domestici. I consumatori sono obbligati dalla legge a restituire i dispositivi elettrici ed elettronici alla fine della loro vita utile ai punti di raccolta collettivi preposti per questo scopo o nei punti vendita. Dettagli di quanto riportato sono definiti dalle leggi nazionali di ogni stato. Questo simbolo sul prodotto, sul manuale d'istruzioni o sull'imballaggio indicano che questo prodotto è soggetto a queste regole. Dal riciclo, e re-utilizzo del materiale o altre forme di utilizzo di dispositivi obsoleti, voi renderete un importante contributo alla protezione dell'ambiente.



LE TRI  
+ FACILE

PAPIER

BAC  
DE  
TRI

Séparez les éléments avant de trier